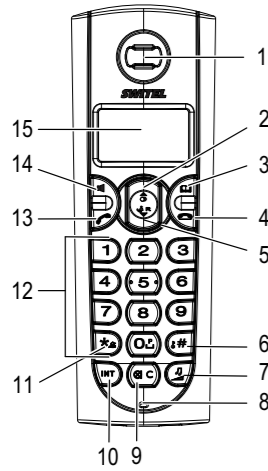


# SWITEL

## Schnurlostelefon DE3021



DEUTSCH

### Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

### Sicherheitshinweise

**⚠️ WARNUNG!**

- **Explosionsgefahr!**
  - ➔ **Verwenden Sie nur mitgelieferte Netzteile!**
  - ➔ **Verwenden Sie nur mitgelieferte oder typgleiche Akkus oder Batterien!**
  - ➔ **Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.**
  - ➔ **Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.**

- **Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!**
  - ➔ **Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!**

- **Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!**
  - ➔ **Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.**

**⚠️ VORSICHT!**

- **Drohende Gehörschäden!**
  - ➔ **Vermeiden Sie ein längeres Hören auf voller Hörerlautstärke.**

**⚠️ ACHTUNG!**

- **Drohende Sachschäden.**
  - ➔ **Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.**
  - ➔ **Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.**

### Verpackungsinhalt

- 1 Mobilteil
- 1 Basisstation
- 2 Akkus
- 1 Netzteil
- 1 Bedienungsanleitung

### Bedienelemente

- 1 Hörmuschel
- 2 Stand-by-Modus: Wahlwiederholung  
Menü: aufwärts Navigieren
- 3 Telefonbuch öffnen
- 4 Stand-by-Modus: Halten, um Telefon ein- / ausschalten  
Telefon klingelt: Anruf ablehnen  
Telefonat: Telefonat beenden
- 5 Stand-by-Modus: Anrufliste öffnen  
Menü: navigieren / Menüpunkt markieren  
Telefonat: Flash-Funktion auslösen
- 6 Stand-by-Modus: Halten, um Tastensperre ein- / auszuschalten
- 7 Stand-by-Modus: Halten, dann mit / Rufton einstellen  
Stand-by-Modus: Drücken, dann mit / Klingeltonlautstärke einstellen
- 8 Mikrofon
- 9 Telefonat: Mikrofon stumm- / einschalten  
Texteingabe: Letztes Zeichen löschen
- 10 Anderes Mobilteil anrufen
- 11 Stand-by-Modus: Halten, um Klingelton ein- / auszuschalten
- 12 Zifferntasten -
- 13 Rufnummer wählen / eingehenden Anruf annehmen
- 14 Telefonat: Freisprechfunktion aktivieren
- 15 Display
- 16 Telefonbuchse
- 17 Anschlussbuchse Netzteil

### Bestimmungsgemäß verwenden

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

### Inbetriebnahme

#### Telefonleitung anschließen

- ➔ Telefonkabel mit der Telefonbuchse verbinden.
- ➔ Telefonkabel mit der Telefondose verbinden.

#### Netzteil anschließen

- ➔ Kabel des Netzteils mit der Basisstation verbinden.
- ➔ Netzteil in die Netzsteckdose stecken.

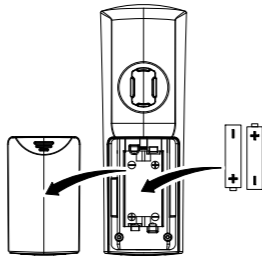
#### Akkus einsetzen

##### ACHTUNG!

- Die Akkus oder das Telefon können beschädigt werden.
  - ➔ Achten Sie darauf, dass die Akkus korrekt eingelegt sind.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie die Akkufachabdeckung entfernen. Schalten Sie es erst wieder ein, wenn die Akkufachabdeckung installiert ist.

Setzen Sie die Akkus gemäß Abbildung ein.



### Akkus aufladen

##### ACHTUNG!

- ➔ Beachten Sie die Sicherheitshinweise am Anfang dieser Bedienungsanleitung.

- **Laden Sie die Akkus beim ersten Aufladen für mindestens 12 Stunden und laden und entladen Sie sie einige Zyklen komplett. Damit begünstigen Sie eine lange Lebensdauer der Akkus.**
  - ➔ Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation.

### Darstellungen und Schreibweisen

- Abgebildete Taste drücken
- 2 Sek. Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
- Folge bei richtiger Eingabe
- Ziffern oder Buchstaben eingeben
- [Beispiel] Texte in eckigen Klammern geben Anweisungen etwas auszuwählen oder eine Eingabe zu tätigen. Darstellung eines Displaysymbols (Beispiel)

### Displaysymbole

- Signalstärke der Funkverbindung
- Akkuladestatus
- Tasten gesperrt
- Verpasster Anruf
- Mikrofon ist stummgeschaltet
- Telefonbuch geöffnet
- Klingelton ist ausgeschaltet

### Telefonieren

#### Telefonnummer wählen

- ➔ [Telefonnummer eingeben]

#### Rufnummer aus dem Telefonbuch wählen

- ➔ [Telefonbuch öffnen]
- ➔ [Speichernummer 0-9 des Telefonbuchentrags eingeben]
- ➔ Verbindung zum Telefonbucheintrag wird hergestellt

#### Wahlwiederholung

- ➔ [Zuletzt angerufene Telefonnummer wird angezeigt] [Telefonnummer wird angerufen]

### Telefonbuch

Sie können bis zu 10 Telefonnummern mit maximal 24 Stellen pro Telefonnummer im Telefonbuch auf den Speicherplätzen 0-9 speichern.

#### Neuen Telefonbucheintrag erstellen

- ➔ 2 Sek. ➔ Im Display erscheint , die Eingabemarke blinkt
- ➔ [Telefonnummer eingeben]
- ➔ [Speicherplatznummer 0-9 eingeben]

#### Telefonbucheintrag löschen / bearbeiten

- ➔
- ➔ [Speicherplatznummer 0-9 eingeben] ➔ Telefonnummer des Speicherplatzes wird angezeigt
- ➔ 2 Sek. ➔ Eingabemarke blinkt hinter der angezeigten Telefonnummer
- ➔ Zeichen löschen / 2 Sek. alle Zeichen zu löschen / [Neue Nummer eingeben]
- ➔ [Änderungen speichern]

### Anrufliste

#### Anrufliste öffnen

- ➔

#### Eintrag aus der Anrufliste anrufen

- ➔
- ➔ / [Eintrag auswählen]

#### Eintrag aus der Anrufliste im Telefonbuch speichern

- ➔
- ➔ / [Eintrag auswählen]
- ➔ 2 Sek. ➔ Eingabemarke blinkt hinter der angezeigten Telefonnummer
- ➔ [Telefonnummer bearbeiten]

### Eintrag aus der Anrufliste löschen

- ➔
- ➔ / [Eintrag auswählen]
- ➔ 3 Sek.

### Zusatzfunktionen

#### Flash-Funktion

Ihr Telefon unterstützt Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers, wie z. B. Makeln, Anklopfen und Konferenz. Über die Flash-Taste () können Sie diese Zusatzdienste nutzen. Bitte fragen Sie Ihren Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Zusatzdiensten einstellen müssen. Zur Freischaltung von Zusatzdiensten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

#### Flash-Funktion aktivieren

- ➔ Gesprächsverbindung herstellen
- ➔ ➔ Flash-Funktion wird ausgelöst

#### Flash-Zeit einstellen

- ➔ 3 Sek. ➔ Im Display erscheint für kurze Flash-Zeit, für eine lange Flash-Zeit

### Mobilteile an- / abmelden

Sie können bis zu 5 Mobilteile an der Basisstation anmelden. Voraussetzung dafür ist, das die anzumeldenden Mobilgeräte den GAP-Standard erfüllen. Zum An- / Abmelden von Mobilteilen benötigen Sie die PIN. Werksseitig lautet die PIN **0000**

#### Mobilteil anmelden

- ➔ Basisstation vom Stromnetz trennen und wieder anschließen ➔ Die Basisstation befindet sich für ca. 1 Minute im Anmeldemodus
- ➔ 3 Sek. ➔ und blinken im Display
- ➔ 3 Sek. ➔ Im Display erscheint
- ➔ [Nummer der Basisstation 1-4 eingeben , an der Sie das Mobilteil anmelden wollen] ➔ Das Mobilteil sucht nach der Basisstation
- ➔ Wurde die Basisstation gefunden: [PIN eingeben] ➔ Mobilteil wurde angemeldet

#### Mobilteil abmelden

- ➔ 3 Sek. ➔ und blinken im Display
- ➔ 3 Sek.
- ➔ [PIN eingeben]
- ➔ [Mobilteilnummer eingeben]

### Zusätzliche Telefonfunktionen

Haben Sie mehrere Mobilteile an der Basisstation angemeldet, können Sie interne Gespräche führen, Makeln oder Gespräche übergeben.

#### Intern Telefonieren

- ➔
- ➔ [Mobilteilnummer eingeben] ➔ Mobilteil wird angerufen

#### Gespräch an ein anderes Mobilteil übergeben / Rücksprache halten

Während eines Telefonats:

- ➔
- ➔ [Mobilteilnummer eingeben] ➔ Mobilteil wird angerufen; Telefonat wird gehalten
- ➔ Mobilteil nimmt das Gespräch entgegen ➔ Sie können Rücksprache halten
- ➔ Legen Sie auf, um das Gespräch zu übergeben oder lassen Sie das andere Mobilteil auflegen, um das Telefonat wieder aufzunehmen.

## Technische Eigenschaften

### Technische Daten

Merkmal	Wert
Stromversorgung	- Basisstation: 6 V, 0,5 A
Mobilteil-Akkus	- 2 x Ni-MH 1,2 V Typ AAA

Technische Änderungen vorbehalten!

### Netzteil

Beim energieeffizienten Netzteil 5E-AD060050-E (Input 100 ~ 240 V<sub>AC</sub>, Output 6 V<sub>DC</sub>, 0,5 A) beträgt die Nulllast ca. 0,3 W. Die durchschnittliche Effizienz beträgt ca. 71 %. Die maximale Leistungsaufnahme beträgt ca. 1,71 W.

### Pflegehinweise

Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch reinigen.

Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

### Garantie

SWITEL-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

### Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

**Verpackungsmaterialien** entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

### Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsend-einrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website [www.switel.com](http://www.switel.com).